

## الأهداف العامة للبرنامج:

- ١- إعداد الكوادر البشرية من مترجمي اللغة الإيطالية في جميع مجالات الترجمة التحريرية والفورية (منها وإليها).
- ٢- تحقيق التميز والريادة في إعداد الكوادر البشرية في مجالات الترجمة والصناعات اللغوية.
- ٣- إعداد باحثين في اللغة الإيطالية قادرين على المقارنة بين الأدب الإيطالي والآداب الأخرى.
- ٤- صقل مهارات الخريج في دراسة اللغة والأدب والترجمة من الإيطالية وإليها بالإضافة إلى دراسة لغة أجنبية ثانية فضلاً عن إتقانهم اللغة الأم.
- ٥- إعداد متخصصين في اللغة الإيطالية وآدابها قادرين على تلبية احتياجات سوق العمل في المجالات المختلفة، وتكوين كوادر يمكنها القيام بتصنيف معاجم لغوية.
- ٦- الوصول بالطلاب لإتقان آليات الترجمة، والترجمة باستخدام الحاسوب.
- ٧- المحافظة على تراث الأمة ومعرفة الآخر معرفة وثيقة من خلال نقل ثقافته إلى اللغة الأم والاطلاع عليها وكذلك تعريف الآخر بثقافتنا القومية.

## Obiettivi generali del programma:

- 1- Formare traduttori d'italiano ben qualificati in tutti i settori della traduzione scritta e della traduzione orale (dalla lingua italiana alla lingua araba e viceversa)
- 2- Promuovere l'eccellenza dei quadri nel campo della traduzione e le industrie linguistiche.
- 3- Preparare ricercatori nel campo della lingua italiana capaci di mettere a confronto la letteratura italiana con le altre letterature straniere.
- 4- Approfondire e sviluppare le competenze e le abilità dei laureati nello studio della lingua, della letteratura e della traduzione dall'italiano in arabo e viceversa, lo studio di una seconda lingua straniera, oltre alla lingua madre.
- 5- Preparare laureati specializzati nella lingua e nella letteratura italiana in grado di soddisfare le esigenze del mercato di lavoro in vari settori, formando laureati in grado di creare differenti dizionari.
- 6- Permettere agli studenti di eccellere nei moderni meccanismi della traduzione attraverso l'utilizzo delle piattaforme digitali.
- 7- Conservare il patrimonio nazionale e conoscere bene l'altro: tramite la comprensione e la trasmissione della cultura altrui e la presentazione della propria cultura.